



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Science Procurement Directorate/Direction
de l'acquisition
de travaux scientifiques
11C1, Phase III
Place du Portage
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Gatineau, Québec K1A 0

Title-Sujet SYSTÈME DE GESTION DE L'ESPACE AÉRIEN POUR LES OPÉRATIONS D'URGENCE / EMERGENCY OPERATIONS AIRSPACE MANAGEMENT SYSTEM		
Solicitation No. - N° de l'invitation W7741-176277/001/SV	Amendment No. - No modif 003	Date 2017-07-12
Client Reference No. - N° de référence du client W7741-176277		
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-17-00784051		
File No. - N° de dossier 035sv. W7741-176277	CCC No./N° CC - FMS NO. / N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 2:00 PM on - le 2017-08-10		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Time (EDT)
F.O.B. - F.A.B Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Joseph Hulse		Buyer Id - Id de l'acheteur
Telephone No. - N° de téléphone 873-469-4832		FAX No. - N° de FAX 819-997-2229
Destination of Goods, Services and Construction: Destinations des biens, services et construction : Specified Herein Précisé dans les présentes		

Instructions : See Herein
Instructions : voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de telephone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

French

Titre : SYSTÈME DE GESTION DE L'ESPACE AÉRIEN POUR LES OPÉRATIONS D'URGENCE

La présente modification no 3 vise à :

A) répondre aux questions 11.

11. Question :

Section 6.3, Modification et obtention des capacités auxiliaires – L'entrepreneur doit fournir un prix pour le coût lié à l'élaboration d'un plan et le coût lié au développement d'un logiciel en vue de l'intégration d'un système auxiliaire qui ne sera pas connu au moment de présenter la proposition. La Couronne pourrait-elle préciser le nombre et le type de systèmes afin de permettre d'établir un prix ferme pour les modifications liées au plan et au logiciel connexe qui pourraient devoir être apportées à l'ACS afin d'intégrer ces capacités au SGÉAOU?

Réponse :

Pas plus de deux composantes supplémentaires qui sont conformes aux exigences d'interface, telle que spécifiée dans la Demande de proposition.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES

English

Title: EMERGENCY OPERATIONS AIRSPACE MANAGEMENT SYSTEM

Amendment #03 is raised for the following:

A) answer questions 11

11. Question : Para 6.3 "Modify/Source Ancillary Capabilities" – The Contractor is being asked to submit a price for the cost to develop a plan for, and the cost for software development of, the integration of ancillary systems that are not yet identified at time of bid submission. Can the Crown provide some clarity of the expected number and type of these systems to enable firm fixed price costing of the plan and the associated software changes that may need to be made to the SAD in order to integrate these capabilities into the EOAMS?

Answer:

No more than two additional components which comply with the interface requirements specified in the RFP.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED